

31987R3906

30.12.1987

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 370/11

UREDBA SVETA (EGS) 3906/87

z dne 22. decembra 1987

o spremembi Uredbe (EGS) št. 2759/75 o skupni ureditvi trga za prašičje meso in (EGS) št. 2766/75 o seznamu proizvodov, za katere je potrebno določiti mejne cene in o določitvi pravil za določanje mejnih cen za prašičje trupe

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti členov 42 in 43 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ⁽²⁾,

ker je Skupnost pogodbeni stranka v Mednarodni konvenciji o usklajenem poimenovanju in šifrskih oznakah blaga, v nadaljevanju imenovani „usklajeni sistem“, ki nadomešča Konvencijo z dne 15. decembra 1950 o nomenklaturi za klasifikacijo blaga v carinskih tarifah;

ker je Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 ⁽³⁾ s 1. januarjem 1988 določila kombinirano nomenklaturu blaga, ki temelji na usklajenem sistemu in ki izpolnjuje tako zahteve skupne carinske tarife kot tudi zunanje trgovinske statistike Skupnosti;

ker je zaradi tega potrebno izraziti opise blaga in tarifne številke, ki se pojavljajo v Uredbi (EGS) št. 2759/75 ⁽⁴⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1475/86 ⁽⁵⁾, v skladu z izrazi kombinirane nomenklature, ki temelji na usklajenem sistemu;

ker so nekatere užitne moke in zdrobi iz mesa ali drobovine uvrščeni v pododdelke tarifne številke 02.06 skupne carinske tarife v veljavi, ki so zajeti v Uredbi (EGS) št. 2759/75; ker je bil po kombinirani nomenklaturi, ki temelji na usklajenem sistemu zaradi poenostavljanja določen en sam podnaslov, ki zajema vse užitne moke in zdrobe iz mesa ali drobovine; ker je zaželeno, da navedene moke in zdrobe zajema Uredba Sveta (EGS) št. 805/68, z dne 27. junija 1968, o skupni ureditvi trga za goveje meso ⁽⁶⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3905/87 ⁽⁷⁾; ker jih zaradi tega ne zajema več Uredba (EGS) št. 2759/75;

ker za prašičje maščobe iz kosti ali odpadkov, ki niso našteje v Prilogi II k Pogodbi, ni treba uporabljati določil iz Pogodbe, ki zadevajo kmetijstvo, medtem ko določila veljajo za prašičjo

mast in druge prašičje maščobe, pridobljene iz drugih delov živali; ker so v usklajenem sistemu maščobe iz kosti ali odpadkov uvrščene pod isto tarifno številko nomenklature kot prašičja mast in druge prašičje maščobe; ker je zaradi tehničnega razvoja v obdelavi živalskih maščob nemogoče razločevati maščobe iz kosti ali odpadkov od prašičje masti in drugih prašičjih maščob; ker je zato treba ukrepe, sprejete za prašičjo mast in druge prašičje maščobe za trgovino s tretjimi državami in tržna pravila, sprejeta za prašičjo mast in druge prašičje maščobe razširiti na maščobe iz kosti ali odpadkov prašičjega mesa;

ker je mogoče homogenizirane pripravke iz mesa, drobovine ali krvi, pripravke iz živalske krvi in polnjene testenine, ki vsebujejo več kot 20 mas. % klobas in podobnega, mesa in drobovine, vključno z maščobami, v skladu z njihovo naravo uvrstiti v razne pododdelke tarifne številke 16.02 trenutno veljavne skupne carinske tarife; ker je bil v kombinirani nomenklaturi določen en sam podnaslov, ki zajema vse homogenizirane pripravke, pripravke iz krvi katere koli živali in polnjene testenine, ki vsebujejo več kot 20 mas. % klobas in podobno, meso in drobovino, vključno z maščobami katere koli vrste in izvora; ker je zaželeno, da omenjene pripravke iz prej omenjenih podnaslovov kombinirane nomenklature zajema Uredba (EGS) št. 2759/75;

ker formulacija opisa blaga in tarifnih števil v kombinirani nomenklaturi med drugim zahteva prilagoditev Uredbe (EGS) št. 2766/75 ⁽⁸⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1905/83 ⁽⁹⁾, kot tudi Uredbe Sveta (EGS) št. 2767/75, z dne 29. oktobra 1975, ki določa splošna pravila za sistem „poskusnih proizvodov in izpeljanih proizvodov“, ki omogočajo, da se za prašičje meso določijo dodatne količine ⁽¹⁰⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1906/83 ⁽¹¹⁾; ker Uredba (EGS) št. 2767/75 ne odseva več ekonomske realnosti pri določanju dodatnih količin; ker je zato primerno, da se določijo mejne cene za vse proizvode, zajete v Uredbi (EGS) št. 2759/75 in razveljavi Uredba (EGS) št. 2767/75;

⁽¹⁾ Mnenje, podano dne 18. decembra 1987 (še neobjavljeno v Uradnem listu Evropskih skupnosti).

⁽²⁾ Mnenje, podano dne 16. decembra 1987 (še neobjavljeno v Uradnem listu Evropskih skupnosti).

⁽³⁾ UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 282, 1.11.1975, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 133, 21.5.1986, str. 39.

⁽⁶⁾ UL L 148, 28.6.1968, str. 24.

⁽⁷⁾ UL L 370, 30.12.1987, str. 7.

⁽⁸⁾ UL L 282, 1.11.1975, str. 25.

⁽⁹⁾ UL L 190, 14.7.1983, str. 1.

⁽¹⁰⁾ UL L 282, 1.11.1975, str. 29.

⁽¹¹⁾ UL L 190, 14.7.1983, str. 4.

ker je treba številne uredbe v sektorju prašičjega mesa prilagoditi, da bodo upoštevale uporabo nove nomenklature; ker so po členu 15 Uredbe (EGS) št. 2658/87 opravljene spremembe le tehnične narave; ker je zato treba predvideti, da bodo vse druge prilagoditve uredb Sveta in Komisije o skupni ureditvi trga za prašičje meso opravljene po postopku iz člena 24 Uredbe (EGS) št. 2759/75, če so takšne prilagoditve potrebne le zaradi uvedbe usklajenega sistema,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EGS) št. 2759/75 se spremeni, kot sledi:

1. člen 1(1) se nadomesti z naslednjim besedilom:

„1. Skupna ureditev trga za prašičje meso zajema ceno in tržni sistem ter zajema naslednje proizvode:

Tarifna oznaka KN	Opis blaga
(a) ex 0103	živi prašiči domačih pasem, ki niso čistokrvne plemenske živali
(b) ex 0203	meso domačih prašičev, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno
ex 0206	užitna drobovina domačih prašičev, razen tiste, namenjene izdelavi farmacevtskih proizvodov, sveža, ohlajena ali zamrznjena
ex 0209 00	prašičja maščoba, očiščena mesa; sveža, ohlajena, zamrznjena, nasoljena, v slanici, sušena ali prekajena
ex 0210	meso in užitna drobovina domačih prašičev, nasoljena, v slanici, sušena ali prekajena
1501 00 11 1501 00 19	prašičja mast in druga prašičja maščoba, stopljena, stisnjena ali ekstrahirana s topili ali ne
(c) 1601 00	klobase in podobni proizvodi, iz mesa, drobovine ali krvi; sestavljena živila na osnovi teh proizvodov
1602 10 00	homogenizirani proizvodi iz mesa, drobovine ali krvi
1602 20 90	proizvodi ali konzervirana hrana iz jeter katere koli živali, razen gosi in race
1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 do 1602 49 50	drugi proizvodi ali konzervirana hrana, ki vsebuje meso ali drobovino domačega prašiča
1602 90 10	proizvodi iz krvi katere koli ivali
1602 90 51	drugi proizvodi ali konzervirana hrana, ki vsebuje meso ali drobovino domačega prašiča
1902 20 30	polnjene testenine, kuhane ali drugače pripravljene ali nepripravljene, ki vsebujejo več kot 20 mas. % klobas in podobnega, mesa ali drobovine vseh vrst, vključno z mačobami vseh vrst in kakrnega koli izvora“

2. Tretji pododstavek člena 3 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Intervencijske agencije odkupijo trupe ali polovice, sveže ali ohlajene, iz pododdelka 0203 11 10 kombinirane nomenklature; lahko odkupijo prsi s potrebušino, sveže ali ohlajene, iz bivšega pododdelka 0203 19 15, in nestopljeno prašičjo maščobo, svežo ali ohlajeno iz bivšega pododdelka 0209 00 11.“

3. Člen 10 se spremeni, kot sledi:

(a) odstavek 2(b) se nadomesti z naslednjim besedilom:

„(b) druga sestavina je enaka 7 % povprečne ponujene cene, določene na podlagi uvozov, opravljenih v obdobju 12 mesecev pred 1. majem vsakega leta. Če pa proizvod sodi v bivše tarifne številke 1602 in 1902, je prej navedeni odstotek 10.

Ta sestavina se izračuna enkrat na leto za 12 mesecev, začevši s 1. avgustom.“;

(b) tretji odstavek se nadomesti z naslednjim besedilom:

„3. Z odstopanjem od odstavka 1 in 2 so za proizvode iz pododdelkov 0206 30 21, 0206 30 31, 0206 41 91, 0206 49 91, 1501 00 11, 1601 00 10 in 1602 20 90 glede na to, katera carinska stopnja je bila določena z GATT-om, dajatve omejene na vsoto, ki izhaja iz omenjenega sporazuma.“

4. Člen 12 se spremeni, kot sledi:

(a) tretji odstavek se nadomesti z naslednjim besedilom:

„3. Za proizvode, naštet v členu 1(1), razen za prašičje trupe, so mejne cene pridobljene iz mejnih cen za prašičje trupe na podlagi razmerja, ki je za te proizvode določeno v členu 10(4).“;

(b) druga alineja odstavka 4 se črta.

5. Člen 13 se spremeni, kot sledi:

(a) drugi pododstavek odstavka 1 se črta;

(b) Odstavek 4 se črta.

Člen 2

Člen 1 Uredbe (EGS) št. 2766/75 in Priloga se razveljavita.

Člen 3

Uredba (EGS) št. 2767/75 se razveljavi.

Člen 4

Komisija po postopku iz člena 24 Uredbe (EGS) št. 2759/75, vnese potrebne spremembe v pravne akte Sveta ali Komisije, ki zadevajo skupno ureditev trga za prašičje meso, ki izhajajo iz uporabe člena 1.

Člen 5

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Členi 1, 2 in 3 se začnejo uporabljati 1. januarja 1988.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. decembra 1987

Za Svet
Predsednik
N. WILHJELM